

Rapid は、コルク押し込み棒が垂直に下降します！
 (安価な手押し打栓機に多い、レバーに伴い円弧を描いて下降する方式は、抜栓力が不安定になる要因です。)

ラピッド

revised 17/12/19 page 1/3

スイス品質！ Rapid の <コルク手押し打栓機、とコルク栓抜き> ed. 7.0

黄色欄のモデルは標準在庫品です。(品切れの場合には取り寄せになります。)

モデル名	特徴	最大許容びんサイズ、 最大許容コルクサイズ、機械重量	価格
Rapid Model 44	<ul style="list-style-type: none"> 醸造所での使用を前提にした堅牢な設計。 4つのジョー(アイリス型)。 圧縮径は16mm(通常コルク栓)。 	びん:高さ22-38cm 径6-20cm 口内径18-18.5mm コルク:径22-26mm 長さ33-47mm 重量:約34kg	(ご照会ください)
NEW! Rapid Model 54	<ul style="list-style-type: none"> 4つのジョー(アイリス型)。 新機能:「ジョーASSY 交換可能」、衛生管理もしやすい。 圧縮径は標準搭載ジョーASSY が16mm(通常コルク栓用)。別売ジョーASSY に交換することで18mm、20mm、22mm などに対応。 	びん:高さ16-36cm 径max 12cm 口内径17-19mm コルク:径max 28mm 長さmax 49mm 重量:約32kg	(ご照会ください)
Rapid Model 45	<ul style="list-style-type: none"> マグナム(150cl)樽や300cl樽用。 4つのジョー(アイリス型) 圧縮径18mm、20mm、22mmの3モデル。 	びん:高さ36.5-68cm 径7-20cm 口内径20.5mm、22mm、24mmの3モデル コルク:径24-35mm 長さ33-58mm 重量:約40kg	(ご照会ください)
Rapid Model 49	<ul style="list-style-type: none"> シャンパン樽用。 ワイヤリング・ステーション付 	(→別資料参照)	(→別資料参照)

オプション: シャンパンモデル以外の上記すべてのモデルに取り付け可能。

「エア駆動バキューム発生器」のバキュームマウスピース	作動にはコンプレッサーのエアが必要です。打栓操作時のみバキュームをかけます。	(ご照会ください)
「電動バキュームポンプ」で駆動するバキュームマウスピース	価格に100V電源のバキュームポンプが含まれる。リザーバカップ付き。打栓操作時のみバキュームをかけます。	(ご照会ください)

バーカウンター固定式コルク栓抜き

Rapid Model 10	<ul style="list-style-type: none"> バーカウンターに固定して使用。 レバーを下げてコルクにスクリュー、レバーを上げて抜栓とコルク排出。 	ダイキャスト、ニッケルまたはブラスのポリッシュ仕上げ。 固定可能テーブル厚み:最大約4cm	(ご照会ください)
----------------	--	--	-----------

(一般のご注意) ●価格: 表示している価格は右上記載の作成年月日現在で有効な、消費税抜き価格です。 ●特に輸入品については経済情勢の変化や為替レートの変動によって価格を改定する場合がありますので、ご注文にあたっては改めて見積をご請求ください。 ●運賃、取引条件: 表示価格はルーツ機械研究所(奈良市)渡し、現金取引価格です。 ●技術改良に伴い仕様は予告なく変更することがあります。



左: Model 44
 オプションの「エア駆動バキューム発生器」搭載モデル



Model 54
 ジョーASSY 交換可能、44の後継モデル

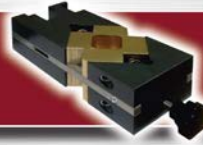


右: Model 49
 シャンパン用、ワイヤーフード装着機つき。モデルチェンジして、「コルク圧縮レバー」と「押し込みレバー」が分かれました。また「ワイヤーツイスター」が一体構造になりました。

NEW!

Original

Rapid 54



La boucheuse manuelle professionnelle pour format de bouteilles standard et Magnum

Bouchage très précis et fiable. Compresseur à quatre mors avec double guidage vertical du poinçon. Système de blocage automatique du support de bouteille. Conception répondant aux plus hautes exigences. Machine robuste et stable, facilement transportable.



The professional manual corker for standard and Magnum bottles

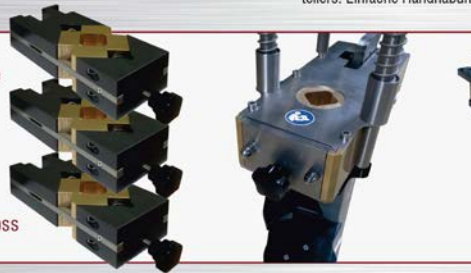
Compressor with four jaws; vertically directed precision double guiding rod. Automatic locking of the bottle support. For a perfect, easy and precise corking experience. No maintenance necessary.



Der Profi-Handverkorker für Standard- und Magnumflaschen

Die Maschine entspricht höchsten technischen Ansprüchen für ein perfektes Ergebnis. Arbeitet präzise und zuverlässig dank Vierbacken-Korks Schloss und vertikaler Doppelführung des Stichels. Automatische Blockierung des Flaschentellers. Einfache Handhabung; wartungsfrei.

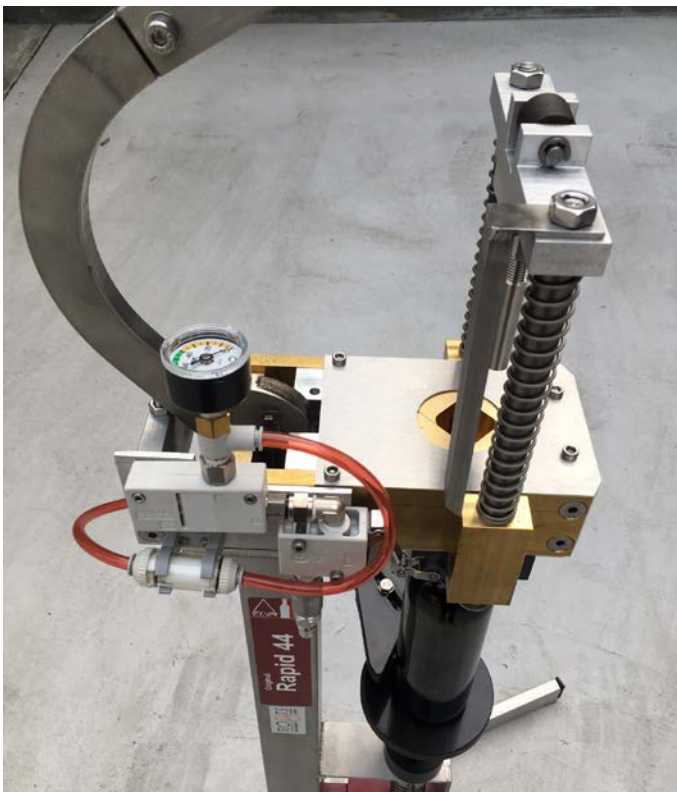
- modèle professionnel
- compresseur à 4 mors échangeable
- démontable pour l'expédition
- professional design
- exchangeable 4 jaws compressor
- small shipping volume
- Profi-Modell
- Demontierbares 4-Backen-Korks Schloss
- Reduziertes Versandvolumen



Model 54

「ジョーASSY」を取り外す様子。
ジョーをはずして掃除できるので清潔に保つことが出来る。
他の圧縮径のジョーASSYに交換可能。
ノマコルク(合成コルク)への打栓適性も向上。

オプションの「エア駆動バキューム発生器」
(Model44 に搭載した写真)



Model 10

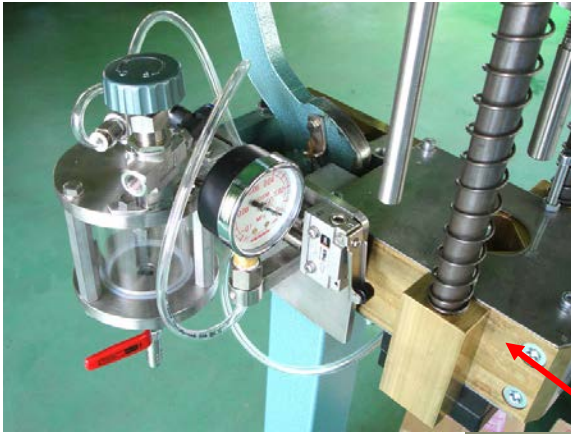
テーブルカウンターに固定して使う、プロユースのコルク栓抜き



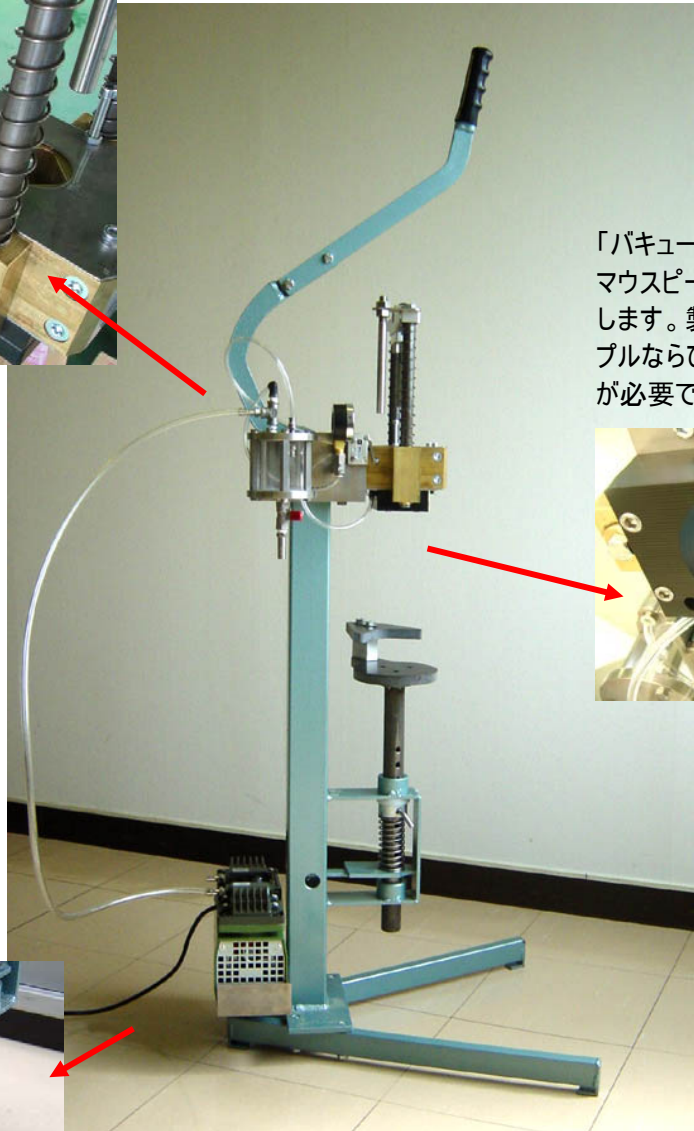
(付属資料) Rapid Model44 コルク手押し打栓機

オプションの <「電動バキュームポンプ」で駆動するバキュームマウスピース>

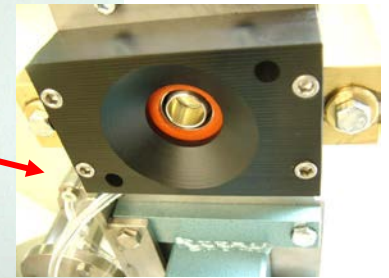
※ ルーツ機械研究所が製作、装着します。



「減圧ゲージ(表示単位はパスカル)」、「バキュームOnOffバルブ」、「リザーバ」(注:「リザーバ」は「電動バキュームポンプ」仕様のみ装着されます。「エア駆動バキューム発生器」仕様の場合には装着されません。)



「バキュームマウスピース部」
マウスピースはびんに合わせて作成
します。製作に当たっては壺のサン
プルならびに図面、コルクのサンプル
が必要です。



「電動バキュームポンプ」

ご注意: 技術改良などに伴い、部品の仕様や細部構造は
変更する場合があります。

参考写真: 打栓
後にコルクを穿
孔して減圧状態
を確認しているこ
ろ。(写真の器
具は TCW 製「ワ
イン圧力・減圧
両用ゲージ(表
示は psi)」)

